



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

---

शिमला; वीरवार, 12 अप्रैल, 2001/22 चैत्र, 1923

---

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

अधिसूचना

शिमला-4, 12 अप्रैल, 2001

संख्या 1-27/2001-वि०स०.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा की प्रक्रिया एवं कार्य संचालन नियमावली, 1973 के नियम, 140 के अन्तर्गत "हिमाचल प्रदेश विधान सभा अध्यक्ष और उपाध्यक्ष वेतन (संशोधन)

विधेयक, 2001 (2001 का विधेयक संख्यांक-7)" जो आज दिनांक, 12-4-2001 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुरःस्थापित हो चुका है, सर्वसाधारण की सूचनाार्थ राजपत्र में मुद्रित करने हेतु प्रेषित किया जाता है।

अजय भण्डारी,  
सचिव।

2001 का विधेयक संख्यांक 7.

## हिमाचल प्रदेश विधान सभा अध्यक्ष और उपाध्यक्ष वेतन (संशोधन) विधेयक, 2001

(विधान सभा में पुरःस्थापित रूप में)

हिमाचल प्रदेश विधान सभा अध्यक्ष और उपाध्यक्ष वेतन अधिनियम, 1971 (1971 का 4) का और संशोधन करने के लिए विधेयक ।

भारत गणराज्य के बावनवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

- |           |   |   |
|-----------|---|---|
| 1971 का 4 | <p>1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विधान सभा अध्यक्ष और उपाध्यक्ष वेतन (संशोधन) अधिनियम, 2001 है ।</p> <p>2. हिमाचल प्रदेश विधान सभा अध्यक्ष और उपाध्यक्ष वेतन अधिनियम, 1971 की धारा 10 के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—</p> | <p>संक्षिप्त नाम ।</p> <p>धारा 10-क का प्रति-स्थापन ।</p> |
|-----------|---|---|

“10-क. रेल द्वारा या वायु मार्ग द्वारा निःशुल्क यात्रा.—(1) यथास्थिति, अध्यक्ष या उपाध्यक्ष, अपनी पदार्वाधि के दौरान अपनी पत्नी या पति या उसकी देखभाल और सहायता के लिए उसके साथ यात्रा करने वाले किसी व्यक्ति के साथ भारत सरकार के रेल मंत्रालय, (रेल बोर्ड) द्वारा जारी चालू मवारी डिब्बा टैरिफ के अनुसार किसी भी समय, भारत में किसी भी रेल द्वारा द्वितीय श्रेणी के वातानुकूलित रेल डिब्बे में यात्रा करने का हकदार होगा और की गई ऐसी यात्रा की टिकटों को प्रस्तुत करने पर ऐसे उपगत वास्तविक व्यय की प्रतिपूर्ति का हकदार होगा :

परन्तु किसी भी वित्तीय वर्ष में, ऐसी यात्रा पर, इस प्रकार उपगत कुल रकम, द्वितीय श्रेणी के वातानुकूलित रेल डिब्बे द्वारा अस्सी हजार किलोमीटर की यात्रा के लिए संदेय रेल टैरिफ की रकम से अधिक नहीं होगी :

परन्तु यह और कि, यथास्थिति, अध्यक्ष और उपाध्यक्ष, तथा उसकी पत्नी या पति या उसकी देखभाल और सहायता के लिए यात्रा के दौरान उसके साथ यात्रा करने वाला कोई अन्य व्यक्ति, भारत में वायु मार्ग द्वारा भी यात्रा कर सकेगा और उस दशा में ऐसी यात्रा की टिकट प्रस्तुत करने पर उपगत व्यय के बराबर रकम की प्रतिपूर्ति, यथा-स्थिति, अध्यक्ष या उपाध्यक्ष को की जा सकेगी और इस प्रकार प्रतिपूर्ति रकम का समा-योजन उसकी रेल द्वारा यात्रा करने की हकदारी के विरुद्ध किया जाएगा :

परन्तु यह और कि किसी भी वित्तीय वर्ष में रेल या वायु मार्ग द्वारा की गई यात्रा के लिए संदेय कुल रकम द्वितीय श्रेणी के वातानुकूलित रेल डिब्बे द्वारा अस्सी हजार किलोमीटर की यात्रा के लिए, संदेय रकम से अधिक नहीं होगी ।

(2) अध्यक्ष या उपाध्यक्ष उसके अपने अनुरोध पर, ऐसी यात्रा करने के लिए दस हजार रुपये से अनधिक अग्रिम का हकदार होगा तथा ऐसा संदत्त अग्रिम वित्तीय

वर्ष की समाप्ति से पूर्व समायोजित किया जाएगा, ऐसा न होने पर पूर्ण अग्रिम  
 उसके वेतन और भत्ते से एकमुश्त राशि में वसूल किया जाएगा।

स्पष्टीकरण.—इस धारा के अधीन कुल रकम का अवधारण करने के लिए हिमाचल प्रदेश विधान सभा अध्यक्ष और उपाध्यक्ष वेतन अधिनियम, 1971 की धारा 10-क या हिमाचल प्रदेश विधान सभा सदस्यों के भत्ते और पेंशन अधिनियम, 1971 की धारा 6 के अधीन उसी वित्तीय वर्ष में रेल मार्ग या वायु मार्ग द्वारा की गई यात्रा में इस प्रकार उपगत रकम को हिसाब में लिया जाएगा।”।

## उद्देश्यों और कारणों का कथन

हिमाचल प्रदेश विधान सभा अध्यक्ष और उपाध्यक्ष वेतन अधिनियम, 1971 के विद्यमान उपबंधों के अधीन विधान सभा के अध्यक्ष और उपाध्यक्ष; वर्तमानतः भारत सरकार द्वारा जारी चालू सवारी डिब्बा टैरिफ के अनुसार भारत में किसी भी रेल द्वारा यात्रा के प्रयोजन के लिए, रेलवे कूपन सुविधा का उपभोग कर रहे हैं।

विधान सभा सदस्यों की सुख-सुविधा समिति ने सिफारिश की है कि वर्तमान रेलवे कूपन सुविधा के बदले में, सदस्यों को भारत में, द्वितीय श्रेणी वातानुकूलित रेल डिब्बा द्वारा यात्रा करने के वास्तविक यात्रा व्यय की प्रतिपूर्ति की सुविधा दी जाए। इसके अतिरिक्त रेलवे कूपनों को परिलब्धि के रूप में माना गया है और सरकार को इस पर आयकर संदत्त करना पड़ता है जबकि प्रतिपूर्ति की पद्धति का प्रारम्भ सरकार का आयकर के रूप में वित्तीय दायित्व कम कर देगा। इसके अतिरिक्त, यदि कुछ कूपनों के बदले टिकट का क्रय किया जाता है और उसका उपयोग नहीं होता है तथा इसका रद्दकरण अपेक्षित होता है, तो इस प्रकार खर्च की गई रकम की प्रतिपूर्ति अत्यन्त कठिन हो जाती है। हिमाचल प्रदेश विधान सभा अध्यक्ष और उपाध्यक्ष वेतन अधिनियम, 1971 तथा हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों के भत्ते और पेन्शन) अधिनियम, 1971 के उपबन्धों में एकरूपता लाने के लिए, विद्यमान रेलवे कूपन पद्धति के स्थान पर वास्तविक यात्रा व्ययों की प्रतिपूर्ति के लिए हिमाचल प्रदेश विधान सभा अध्यक्ष और उपाध्यक्ष वेतन अधिनियम, 1971 में यथोचित उपबंध बनाने का विनिश्चय किया गया है।

अतः हिमाचल प्रदेश विधान सभा अध्यक्ष और उपाध्यक्ष वेतन अधिनियम, 1971 में संशोधन करना आवश्यक हो गया है।

यह विधेयक उपर्युक्त उद्देश्यों की पूर्ति के लिए है।

प्रेम कुमार धूमल,  
मुख्य मन्त्री।

शिमला :

....., 2001.

वित्तीय ज्ञापन

—शून्य—

प्रत्यायोजित विधान सम्बन्धी ज्ञापन

—शून्य—

**हिमाचल प्रदेश विधान सभा अध्यक्ष और उपाध्यक्ष वेतन (संशोधन) विधेयक, 2001**

हिमाचल प्रदेश विधान सभा अध्यक्ष और उपाध्यक्ष वेतन अधिनियम, 1971 (1971 का 4) का और संशोधन करने के लिए विधेयक ।

प्रेम कुमार धूमल,  
मुख्य मंत्री ।

रामेश्वर शर्मा,  
सचिव (विधि) ।

शिक्षा :

....., 2001.

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Bill No 7 of 2001.

**THE HIMACHAL PRADESH LEGISLATIVE ASSEMBLY SPEAKER'S AND DEPUTY SPEAKER'S SALARIES (AMENDMENT) BILL, 2001**

(As INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

**BILL**

*further to amend the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971 (Act No. 4 of 1971):*

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Fifty-second Year of the Republic of India, as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Act, 2001.

Short title.

2. For section 10-A of the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971 the following shall be substituted, namely:—

4 of 1971.

Substitution of section 10-A.

“10-A. *Free transit by railway or by air.*—(1) The Speaker or the Deputy Speaker, as the case may be, during the term of their office shall be entitled to travel by second class air conditioned railway coach, at any time, by any railway in India as per current coaching tariff, issued by the Government of India, Ministry of Railways (Railway Board), along with his spouse or any person accompanying him to look after and assist him during travel; and shall be entitled for the reimbursement of actual expenses so incurred on production of tickets of such journey performed :

Provided that the aggregate amount so incurred on such journey, in any financial year, shall not exceed the amount of railway tariff, payable for eighty thousand kilometers journey performed by second class air conditioned railway coach:

Provided further that journey may also be performed within India by air by the Speaker or Deputy Speaker, as the case may be, and his spouse or any person accompanying him to look after and assist him during travel, in that event an amount equivalent to the expenses incurred on such journey shall be reimbursed to the Speaker or the Deputy Speaker, as the case may be, on production of tickets of such journey and the amount so reimbursed shall be adjusted against his entitlement to travel by rail :

Provided further that the aggregate amount payable for the journey performed by railway or by air in a financial year shall not exceed the amount payable for eighty thousand kilometers by second class air conditioned railway coach.

(2) The Speaker or the Deputy Speaker, as the case may be, shall be entitled for an advance not exceeding rupees ten thousand on his request to undertake such journey and the advance so paid shall be adjusted before the closing of financial year, failing which the entire advance shall be recovered from his salary and allowances in lump-sum.

*Explanation.*—For determining the aggregate amount under this section, the amount so incurred in the same financial year on journey by railway or air under section 7 of the Salaries and Allowances of Ministers (Himachal Pradesh) Act, 2000, or under section 6 of the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971 shall be taken into account.”.



## STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

At present, under the existing provisions of the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971, Speaker and the Deputy Speaker are enjoying railway coupon facility for the purpose of journey by any railway in India as per current coaching tariff issued by the Government of India.

The Vidhan Sabha Members Amenities Committee has recommended that in place of present Railway Coupon facility the reimbursement of actual travel expenses facility be provided to the Members to travel by second class air conditioned railway coach in India. The Railway Coupons are treated as a perk and the Government has to pay income tax on it, whereas introduction of system of reimbursement would reduce the financial liability of the Government in terms of income tax. Moreover, if a ticket has been bought against some coupons and the same is not utilised and require cancellation, reimbursement of the amount so spent is extremely difficult. In order to bring uniformity in the provisions of the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971 and the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971, it has been decided to amend the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971 suitably to make the provision for reimbursement of actual travelling expenses in place of existing Railway Coupon System.

This has, therefore, necessitated the amendment in the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971.

This Bill seeks to achieve the aforesaid objectives.

PREM KUMAR DHUMAL,  
*Chief Minister.*

SHIMLA :  
The....., 2001.

---

## FINANCIAL MEMORANDUM

-NIL-

---

## MEMORANDUM REGARDING DELEGATED LEGISLATION

-NIL-

THE HIMACHAL PRADESH LEGISLATIVE ASSEMBLY SPEAKER'S AND DEPUTY  
SPEAKER'S SALARIES (AMENDMENT) BILL, 2001

A

BILL

*further to amend the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971 (Act No. 4 of 1971).*

PREM KUMAR DHUMAL,  
Chief Minister.

RAMESHWAR SHARMA,  
Secretary (Law).

SHIMLA :  
The....., 2001.